

附表一：船用醫藥櫃應備置藥品一覽表

Attachment 1: List of medicines to be stored in marine medicine cabinets

項目 編號 No.	項目名稱 Name	單位 Unit	數量 Amount			備註 Note
			A	B	C	
1.	Acetylsalicylic acid, 300 mg tablets, 100s 乙醯水楊酸	bottle	6	3	2	Also known as aspirin
2.	Alcohol, rubbing (70% ethyl alcohol), 500 ml 藥用酒精	bottle	6	2	1	
3.	Aluminum acetate-ear drops, 13% solution in 20-ml bottle with dropper 醋酸鋁耳滴劑	bottle	6	2	2	
4.	Aluminum acetate powder, 2-g packets, for making equivalent aluminum acetate solution (burrow's), 12s 醋酸鋁粉末	box	2	-	-	For external use only
5.	Aluminum hydroxide gel, with magnesium hydroxide or magnesium trisilicate, oral suspension, 360 ml 氫氧化鋁凝膠	bottle	6	-	-	
6.	Aluminum hydroxide, with magnesium hydroxide or magnesium trisilicate, 1-g tablets, 100s 氫氧化鋁凝膠錠	bottle	10	3	3	
7.	Aminophylline suppository, rectal, 500 mg, 12s 氨茶碱劑	box	2	1	-	Refrigerate
8.	Amitriptyline tablets, 25mg, 100s 阿米替林	bottle	1	1	-	
9.	Ampicillin capsules, 250 mg, 100s 安比西林膠囊	bottle	3	1	-	
10.	Antihaemorrhoidal suppositories, 12s 抗痔瘡栓劑	box	6	1	-	Refrigeration preferable
11.	Ascorbic acid tablets (vitamin C), 50mg, 100s 抗壞血酸片(維生素C)	bottle	3	1	-	
12.	Atropine sulfate injection, 0.5 mg/ml, 1-ml ampoules, 10s 硫酸阿托品注射液	box	6	1	-	
13.	Benzathine benzylpenicillin, injection, 2.4 million units per 5-ml vial 長效西林，比西林，長效青黴素	item	20	-	-	
14.	Benzoic and salicylic acid ointment, 30-g tube 苯甲酸和水楊酸軟膏(速必舒軟膏)	item	2	1	-	
15.	Calamine lotion, plain, 120 ml 可麗敏洗劑	bottle	8	1	1	
16.	Calcium gluconate, effervescent tablets, 1 g, 30s 葡萄糖鈣丁片錠	box	1	-	-	
17.	Cetrimide 40% solution, 500 ml (disinfectant) 溴化十六基三甲銨	bottle	3	1	1	This is a concentrated (stock) solution; when 1% cetrimide is mentioned in the guide, the stock solution should be diluted
18.	Charcoal, activated, powder, 120g 活性炭粉末	bottle	1	1	1	
19.	Chloroquine phosphate tablets, 250 mg, 100s 磷酸氯喹片	bottle	1	1	1	For the suppression and treatment of malaria
20.	Chlorphenamine maleate tablets, 4 mg, 20s 氯苯那敏馬來酸鹽片劑	bottle	3	1	-	
21.	Chlorphenamine maleate injection, 10 mg, 1-ml ampoules, 10s 氯苯那敏馬來酸鹽注射液	box	2	1	-	
22.	Chlorpromazine hydrochloride tablets, 25 mg, 20s 鹽酸氯丙嗪片	bottle	4	2	1	
23.	Chlorpromazine hydrochloride injection, 25 mg in 1-ml ampoules, 10s 鹽酸氯丙嗪注射液	box	2	1	-	
24.	Clove oil, 20ml 丁香油	bottle	2	1	1	

A 行：適用於無醫師隨船之遠洋商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員二十五人至四十人，六個月航行之用)。

Row A: Applicable to the preparation of the minimum quantity of medicines for ocean-going merchant ships without a doctor (the calculation standard for the quantity of medicines is from 25 to 40 crew members for six months of sailing).

B 行：適用於沿岸航行或鄰近沿岸港口，其航行不超過二十四小時之商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員約二十五人，六個月航行之用)

項目 編號 No.	項目名稱 Name	單位 Unit	數量 Amount			備註 Note
			A	B	C	
Row B:Applicable to the preparation of the minimum amount of medicines for commercial vessels sailing along or near the port, and the sailing time does not exceed 24 hours.						
C 行: 適用於非營運用船舶可攜人數不超過十五人, 其航行不超過數天或數小時內可到達港口之航程最低藥品數量備置之準據。						
Row C:Applicable to the preparation of non-operational vessels with a minimum number of fifteen persons, and the minimum number of medicines required to reach the port within a few days or hours.						
25.	Codeine sulfate tablets, 30 mg, 100s 可待因硫酸鹽片	bottle	1	1	-	Controlled substance
26.	Cyclizine hydrochloride tablets, 50 mg, 100s 鹽酸克賽嗪片	bottle	4	1	1	
27.	Daxtran injection, 6%, and sodium chloride, 0.9%,500ml, with administration set 右旋糖酐注射和氯化鈉	bottle	6	-	-	
28.	Diazepam injection, 5 mg/ml, 2-ml ampoule 二氫平注射液	item	20	-	-	Controlled substance
29.	Diazepam tablets, 5 mg, 100s 二氫平錠片	bottle	2	1	-	Controlled substance
30.	Dimercaprol injection, 100 mg in 2-ml ampoules, 10s 二巯丙醇注射液	box	6	2	1	Antidote in metal poisoning
31.	Doxycycline hydrochloride tablets, 100 mg, 100s 鹽酸多西環素片	bottle	2	-	-	
32.	Ephedrine sulfate tablets, 25 mg, 100s 麻黃鹼硫酸鹽片	bottle	1	-	-	
33.	Epinephrine hydrochloride injection, 1:1000, 1-mlampoules, 10s 鹽酸腎上腺素注射液	box	2	1	1	
34.	Ergometrine maleate injection, 0.2 mg in 1-mlampoules, 10s 麥角新鹼馬來酸鹽注射液	box	1	-	-	
35.	Erythromycin (stearate or ethylsuccinate)tablets, 250 mg, 100s 紅黴素錠片	bottle	3	1	-	
36.	Eye anaesthetic drops, 0.5% solution of tetracainehydrochloride, in dropper bottles, 10 ml 眼睛抗感染滴眼液	bottle	2	1	-	Should be marked: 'For external use'
37.	Eye antiinfective drops, 1% solution of chloramphenicol in dropper bottles, 10 ml 眼睛抗感染滴眼液	bottle	3	2	1	
38.	Eye ointment, 1% tetracycline hydrochloride,4-g tube 鹽酸四環素眼藥膏	item	6	3	1	
39.	Eyewash or eye-irrigating solution, isotonic, sterile, in plastic squeeze bottle, 120 ml 無菌生理食鹽水洗眼液	bottle	6	1	1	
40.	Fluorescein sodium ophthalmic strip, sterile(1%, on paper applications), 200s 螢光素鈉眼科試紙	package	1	-	-	
41.	Furosemide tablets, 40 mg, 100s 利尿劑	bottle	1	-	-	
42.	Glyceryl trinitrate tablets, 0.5mg, 20s 三硝酸甘油酯片	bottle	2	1	1	Keep bottle lightly closed; store at temperature of 0-25°C
43.	Hydrocortisone sodium succinate, 100-mg vial,for injection, intravenous, or intramuscular 皮質醇琥珀酸鈉	vial	5	-	-	
44.	Hydrocortisone ointment 1%, 30-g tube with rectaltip 氫化可體松軟膏	item	6	2	2	
45.	Ichthvol and glycerine ointment (ichthammol 10%,glycerine, soft paraitin, wool fat 90%), in 100-g container 甲酚和甘油軟膏	item	3	2	1	More containers are needed on lishing vessels with a crew of over 30 people
46.	Insect repellent (diethyltoluamide solution), 50-ml 防蚊液	bottle	12	6	2	
47.	Iodine, 2.5% solution, in 100-ml bottles with glassstoppers 碘藥水	bottle	4	2	1	Bottles should be marked:'POISON, for external use only'
48.	Lidocaine hydrochloride injection 1%, 2-ml ampoule 鹽酸利度卡因注射液	item	12	-	-	
49.	Lindane cream, 1%, 60-g tube 美西乳膏	item	12	2	-	For external use

項目 編號 No.	項目名稱 Name	單位 Unit	數量 Amount			備註 Note
			A	B	C	
50.	Magnesium hydroxide suspension, 550 mg/10 ml,500 ml 氫氧化鎂液	bottle	8	2	2	
51.	Metronidazole tablets, 200 mg, 100s Metronidazole 片劑	bottle	5	2	-	
52.	Miconazole nitrate, 2%, vaginal cream, with applicator, in 80-g container Miconazole nitrate 乳膏	item	5	2	-	
53.	Miconazole nitrate, 100-mg, pessary and inserter Miconazole nitrate 乳膏	item	1	1	-	
54.	Mineral oil (liquid petrolatum), 500 ml 礦物油	bottle	1	1	-	
55.	Morphine sulfate injection, 10 mg/ml, 1-ml ampoules, 10s 硫酸嗎啡注射液	box	2	1	-	Controlled substance
56.	Naloxone hydrochloride injection, 0.4 mg/ml, 1-ml ampoule 鹽酸納洛酮注射液	item	6	-	-	
57.	Neomycin + bacitracin ointment (5 mg neomycin+ 500 IU bacitracin zinc per g), 30-g tube 新黴素+桿菌肽軟膏	item	20	10	5	Keep at temperature of 2-20°C
58.	Oral rehydration salts (sodium chloride 3.5 g, sodium bicarbonate 2.5g (or trisodium citrate 2.9g), potassium chloride 1.5 g glucose 20 g) in water-proof bags/ sachets 口服脫水補充液	item	50	20	5	One bag/ sachet should be dissolved in 1 litre of boiled cooled water
59.	Oxygen, size E tank 醫療用氧氣	item	2	1	-	The tank should always be full of oxygen
60.	Paracetamol, 500mg tablet 乙醯胺酚	item	300	150	100	
61.	Petrolatum, white, 60-g tube 護唇膏	item	6	2	2	
62.	Phenobarbital tablets, 30 mg, 100s 苯巴比特魯錠	bottle	3	1	-	Controlled substance
63.	Phenoxymethylpenicillin potassium tablets 250 mg, 100s 青黴素 V 鉀片	bottle	3	1	-	
64.	Pilocarpine hydrochloride eye-drops, 2%, 15-ml dropper bottle 鹽酸毛果芸香鹼	bottle	2	1	-	
65.	Potassium permanganate, 100g 高錳酸鉀錠	bottle	2	1	-	For external use
66.	Probenecid tablets, 500 mg, 100s 丙磺舒片	bottle	2	1	-	
67.	Procaine benzylpenicillin, sterile suspension, injection, 600,000 units/ ml, 1-ml vials, 10s 普魯卡因青霉素 G 注射液	box	2	1	-	Refrigerate
68.	Proguanil tablets, 100 mg, 100s 鹽酸氯胍片	bottle	1	1	1	
69.	Pyrantel tablets, 250 mg, 50s 匹南特錠	bottle	1	-	-	
70.	Quinine sulfate tablets, 300mg, 100s 硫酸奎寧片	bottle	2	-	-	
71.	Quinine dihydrochloride, injection, 300 mg/ ml, 2-ml ampoule, 10s 奎寧鹽酸鹽	box	2	-	-	
72.	Salbutamol aerosol inhaler unit 舒喘寧氣霧劑	item	2	1	-	
73.	Sodium chloride injection, 0.9%, 1000ml 氯化鈉注射液	bottle	6	2	-	Administration sets should be obtained from the manufacturer of the intravenous solution
74.	Sodium chloride tablets, 1 g, 1000s 氯化鈉錠	bottle	2	1	1	
75.	Spectinomycin hydrochloride, injection, 2 g per 5-ml vial 鹽酸施倍帝黴素	item	20	-	-	
76.	Sulfamethoxazole + trimethoprim (400 mg +80 mg) tablets, 20s	bottle	10	5	-	
77.	Talc (talcum powder), 120 g 滑石粉	can	6	3	3	
78.	Tetanus immune human globulin, 250 units, vial or ampoule 破傷風預防注射劑	item	5	-	-	Refrigerate. do not freeze. Note: this drug should be carried only on ships that carry cattle, horses, or hides
79.	Tetanus toxoid adsorbed, single dose, ampoule 破傷風類毒素疫苗	item	10	-	-	Refrigerate. do not freeze.

項目 編號 No.	項目名稱 Name	單位 Unit	數量 Amount			備註 Note
			A	B	C	
80.	Tetracycline ear-drops, 1% tetracycline solution in dropper bottle, 10 ml 四環素	bottle	10	5	1	
81.	Tetracycline hydrochloride capsules, 250 mg, 100s 四環黴素膠囊	bottle	3	1	-	
82.	Water, sterile, 5-ml ampoules, 10s 滅菌蒸餾水	box	3	2	-	
83.	Zinc oxide paste, 30-g tube 氧化鋅益膚膏	item	12	3	3	